Witze.

— Im Bilde. „Liebster," erklärte die junge Frau, „ich habe dir einen Kuchen gebacken, der ist ein wahres Gedicht!"

„Da soll ich wohl den Papierkorb abgeben?" war die resignierte Antwort.

— Freudige Erwartung. „Bei uns ist schon morgen Weihnachten!"

„Nanu!"

„Ja, unsere Großmutter kommt. Und da hat der Vater gesagt: Morgen haben wir die Bescherung."

— Je nachdem. Zu einem Pferdehändler kommt ein Käufer. Ein Gaul gefällt ihm, und der Händler ruft seinen Sohn, um das Pferd vorzureiten. Dieser schwingt sich in den Sattel und flüstert seinem Vater zu: „Willste kaufen oder verkaufen?"

— Ein Mißverständnis. „Schönen guten Tag, lieber Freund. Sie haben mich ja lange nicht besucht. Haben Sie eigentlich schon meine schöne Veranda gesehen?"

„Nein, ich muß mich aber wundern, daß Sie also immer noch so ein Schwerenöter sind!

— Der richtige Schnapsmoment. „Das sage ich dir, Julius, wenn du Schnaps trinkst, kriegst du nachher keinen Kuß von mir."

„Unsinn, Auguste, wenn ich nach 'nem Kuß 'nen Schnaps trinken würde, dann wärest du beleidigt!"

— Ach so! Schriftsteller: „So geht das nicht weiter, meine Liebe; ich schreibe von früh bis abends und verdiene kaum so viel, um die Federn zu bezahlen, die . . ."

Seine Frau: „Du übertreibst!"

„Laß' mich doch ausreden! Ich meine die Federn auf deinen Hüten."

— Kinderkritik. Herr M. hat zum zweitenmal geheiratet, eine reiche, aber schon angejahrte Witwe. „Nun, wie gefällt dir die neue Mama?" fragt er sein siebenjähriges Kind.

„Ganz gut," erwidert die Kleine, „aber weißt du, sehr neu sieht sie nicht aus."

— Kindliche Auffassung. „Kann mir einer von euch sagen," fragte der Lehrer, „wie es kommt, daß das Meer alle Flüsse in sich aufnimmt und doch nicht überläuft?"

Der kleine Paul: „Das kommt daher, weil so viel Schwämme darin wachsen."

— Entschuldigung. „Angeklagter, Sie haben groben Unfug verübt, indem Sie eine Laterne löschten."

„Das kommt daher, weil meine Freundin Lola so hübschön ist."

„Verstehe ich nicht."

„Na ja, auf der anderen Seite kam meine Frau."

— Weniger ist mehr. „Ich wünsche mir, ich hätte in meinem Orchester bloß sechs solche Musiker wie Sie einer sind, Herr Zeisig!"

„Wieso, Herr Kapellmeister, wenn ich bitten darf? Sie schreien doch immer, ich sei total unfähig und schmeiße Ihnen jedes Stück?"

„Eben deshalb wünsche ich mir bloß sechs solche Musiker. Aber leider habe ich dreißig von Ihrer Sorte!"

— Ahnen. Vor einigen Wochen war ich in Oesterreich bei einem Kollegen S. zu Gast, der eine alte Burg bewohnt.

„Hier bin ich geboren," war S. sehr stolz, „ich hätte natürlich ebensogut auf einem anderen unserer drei Schlösser geboren werden können."

„Und Ihre Ahnen?" interessierte ich mich für die Bilder.

„Wir haben auf jedem Schloß andere," findet sich S. nicht so schnell zurecht.

— Immer nobel. „Ick möchte unserm Jungen, der de Hohe Schule besucht, zur Inkegnung een scheenet Buch schenken. Haben Se sowat ooch?"

„Soll es etwas Klassisches sein — vielleicht Friedrich von Schillers sämtliche Werke, oder etwas Humoristisches, vielleicht Fritz Reuters gesammelte Werke?"

„Wat meenste, Olle?"

„Ich denk', wir nehmen det von Friedrich Wöthe, det hört sich doch feiner an als einfach: Fritze."

— Im Klub. Es wird hoch gespielt. Graf Pritzelwitz hat sein ganzes Bargeld verloren und sieht sich nach Hilfe um. Nimmt den Kommerzienrat Cohn beiseite. Pumpt ihn um tausend Reichsmark an. Cohn, hochgeehrt, überreicht ihm sofort das Gewünschte.

„Lieber Graf," sagt Cohn, „Sie können mir auch einen Gefallen tun. Ich lasse mich nämlich nächste Woche taufen, und da weiß ich nicht, was man bei so einer Gelegenheit anzieht! Sie sind doch ein Weltmann, raten Sie mir, soll ich Frack oder Smoking anziehen?"

Graf Pritzelwitz klemmt sein Monokel ein und denkt nach. „Ja lieber Kommerzienrat," sagt er schließlich, „da kann ich Ihnen beim besten Willen keinen Rat geben; wir tragen bei solcher Gelegenheit immer Windeln!"

— Hieb — Sie: „Es ist schändlich von Dir, Dich in meiner Gegenwart so zu betrinken!".

Er: „Es ging mir wie Deinem Tischherrn; den schien Deine Gegenwart auch vollständig berauscht zu haben."

— Unter Schwestern. „Du hast heute nacht wohl geträumt, es mache Dir jemand einen Antrag?"

„Weshalb denn?"

„Na, Du hast wenigstens fünf Minuten lang ganz laut „ja" gerufen!"

— Wiedernichtrecht. „Na, Emma, Du klagst ja nicht mehr über die Eifersucht Deines Schatzes — Du bist wohl jetzt ganz zufrieden und glücklich?"

„Weißt Du, Paula, eifersüchtig war er mir beinahe doch lieber!"

— Gefährlicher Beruf. „Du, was treibst Du denn jetzt?"

„Ich bin „lebendes Hindernis" in einer Chauffeurschule."

— Zweifelhafte Kritik. „Nun, wie finden Sie das Wanderlied?"

„Ich kriege ordentlich Lust zum „Wandern"!"

Kirchliche Anzeigen

Katholische

Katholische Gottesdienste in der St. Marienkirche, Regina, Sask.

An Sonntagen: vormittags 7 und 8 Uhr hl. Messen, 9 Uhr Kindergottesdienst, ½11 Uhr Hochamt mit Predigt; abends ½8 Uhr Abendandacht mit Segen.

An Werktagen: 7 Uhr und 8¼ Uhr hl. Messen. Jeden Mittwoch und Freitag abends ½8 Uhr Abendandacht.

Gemeinschaftliche Kommunionen: erster Sonntag eines jeden Monats für Jungfrauen, zweiter Sonntag für Frauen, dritter Sonntag für Jünglinge, vierter Sonntag für Männer, stets in der 8 Uhr Messe.

Vereine: Ortsgruppe des Volksvereins, C.M.B.U., Kolbel, Gegenseitiger Unterstützungsverein, Jungfrauenverein, Frauenverein, Jünglingsverein.

Alle neu zuwandernden Katholiken mögen sich anmelden im Pfarrhaus, 2050 Scarth Straße (neben der Kirche). Telephon 3361.

Protestantische

Ohio-Synode (Regina)
Ev.-Lutherische Dreieinigkeitsgemeinde
J. Fritz, Pastor, Tel. 2791.
Regina

Gottesdienste jeden Sonntag Morgen um halb elf Uhr und abends um halb acht Uhr.

Sonntagsschule um 2 Uhr nachmittags.

Frauenverein: Jeden ersten Mittwoch im Monat.

Unterstützungsverein: Jeden ersten Dienstag im Monat.

Jedermann ist herzlich zu den Gottesdiensten eingeladen, wie auch ersucht, die Kinder in die Sonntagsschule zu senden.

Missouri-Synode (Regina)
Ev. Lutherische Gnaden-Gemeinde.
1035 Victoria Ave., Regina.
G. T. Wenstein, Pastor. Telephon 7557.

Gottesdienste jeden Sonntag morgen um 10.45 Uhr.

Sonntagsschule um 1.45 nachmittags.

Religionsschule Samstags 9 bis 12 vorm. und 1.30 bis 3.30 nachmittags. Während den Ferien — täglich von 9 bis 12 vormittags.

Moose Jaw-Central Butte Parochie

Moose Jaw: Jeden ersten und dritten Sonntag im Monat, vorm. 10 Uhr Sonntagsschule, 11 Uhr deutschen Gottesdienst. Abends 7 Uhr englischer Gottesdienst.

Jeden Mittwoch Abend 7 Uhr Konfirmantenunterricht.

Central Butte: Jeden zweiten und vierten Sonntag im Monat, Vorm. ½11 Uhr Gottesdienst. Nachm. 3 Uhr Gottesdienst in Secretan.

Sonntagmorgen deutsche Schule und Konfirmanten-Unterricht.

Wm. Kupfer, Pastor.
1707 Fifth Ave.
Moose Jaw, Sask.

Erste Deutsche Baptisten-Kirche, Regina.
Cor. Victoria Ave. und Toronto Str.
Prediger: A. S. Wilmer, 2245 Montreal Str.
Telephon 2931.

Sonntags-Gottesdienste: 11 Uhr vormittags und 7.30 abends. — Sonntagsschule: 10 Uhr morgens. — Gebetstunde jeden Mittwoch 8 Uhr abends. — Jugendverein jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat. — Frauen-Missionsverein jeden ersten Donnerstag im Monat 2 Uhr nachmittags. — Samstags 9.30 Uhr morgens deutsche Schule.

Evangelische Kirche.
Cor. Victoria und Ottawa, Regina.
Prediger: J. S. Domm, 1415 Victoria Ave.
Telephon 8575.

Gottesdienste: Sonntag Morgen 11 Uhr; Sonntag Abend (englisch) 7 Uhr. — Sonntagsschule nachmittags 2.30 Uhr. — Erbauungsstunde Mittwoch Abend 8 Uhr. — Bibelstunde Donnerstag Abend 8 Uhr. — Frauen-Missionsverein jeden ersten Donnerstag im Monat 2.30 Uhr. — Jedermann ist herzlich zu den Gottesdiensten eingeladen.

Alle mit Wort und Sakrament unversorgte Lutheraner in der Provinz Saskatchewan ist dieserhalb zu benachrichten und zu dienen

Pastor H. Mieder,
Reiseprediger der Ev. Luth. Synode von Ohio und anderen Staaten
Telephon 7552 1858 Winnipeg Str.
Regina, Sask.

Hanna Parochie
Pastor H. Bielfch.
(Evan. Luth. Ohio Synode)

Am Sonntag, den 13. Februar: Gottesdienst in der Jakobus Gemeinde zu Sibbald.

Am Sonntag, den 20. Februar: Gottesdienst in der St. Petri Gemeinde zu Darling Lake.

Am Sonntag, den 27. Februar: Gottesdienst in der Johannes Gemeinde zu Gooseberry Lake.

Am Sonntag, den 6. März: Gottesdienst in der Viktor Gemeinde zu Hanna.

Samstags und Sonntagsschule wird regelmäßig in jeder Gemeinde gehalten.

Erste Evangelisch Lutherische St. Johannis-Gemeinde
(Vereinigte Lutherische Kirche von Nordamerika)
Ecke 96. Str. und 108. Ave., Edmonton, Alta.
Pastor Georg C. Jüttner, 10759—96. Str.,
Telephon 5551.

Gottesdienste: jeden Sonntag um 10.30 Uhr vormittags und abends um 7.30 Uhr.

Passionsgottesdienste: während der Passionszeit jeden Mittwoch Abend 8 Uhr.

Sonntagsschule: vormittags 9.30 Uhr.

Hochenschule: jeden Sonnabend vormittags 9 Uhr für die größeren Kinder und nachmittags 1 Uhr für die Kleinen.

Sommerschule: im Monat August, Dienstag und Donnerstag für die Schüler der Hochenschule, Mittwoch und Freitag für Konfirmanden.

Konfirmandenunterricht: von Oktober an jeden Montag und Donnerstag, um 5 Uhr in Deutsch, und um 7 Uhr in Englisch.

Jugendverein: jeden zweiten Donnerstag, abends 8 Uhr.

Frauenverein: jeden ersten Mittwoch im Monat, nachmittags 2.30 Uhr.

Chorübung: jeden Dienstag abend 8 Uhr.

Sitzung des Kirchenrats: jeden ersten Montag im Monat, abends 8 Uhr.

Ev.-Luth. St. Paulus-Missionsparochie in Elbourne-Gerald, Sask.

Gottesdienste in Elbourne jeden zweiten Sonntag im Schulgebäude um 10 Uhr morgens späte Zeit. Deutsche Schule jeden zweiten Samstag von ½10 bis 12 Uhr vormittags und ½2 bis 4 Uhr nachmittags im Lesen, Schreiben, Biblische Geschichte, Katechismus und Gesang.

Ev.-Luth. Christus-Gemeinde zu Neudorf, Sask.
Pastor H. Honebein.

Jeden Sonntag Morgen um 10 Uhr Sonntagsschule, außer am zweiten Sonntag im Monat.

Jeden Sonntag Vormittag um 11 Uhr deutscher Gottesdienst, außer am zweiten Sonntag im Monat, da der deutsche Gottesdienst um 3 Uhr Nachmittags statt hat.

Jeden ersten und dritten Sonntag Abend um ½8 Uhr englischer Gottesdienst. Jeden vierten und fünften Sonntag Abend um ½8 Uhr deutscher Gottesdienst.

Jeden Sonnabend von 10 Uhr Vormittags bis 4 Uhr Nachmittags deutscher Unterricht. Chorübung jeden Dienstag Abend um ½8 Uhr. Der Frauenverein versammelt sich jeden zweiten Donnerstag im Monat.

Ev. Luth. St. Johannes-Gemeinde bei Neudorf, Sask.
Pastor H. Honebein.

Gottesdienst jeden zweiten Sonntag im Monat Vormittags um 11 Uhr. Am vierten und fünften Sonntag Nachmittags um 3 Uhr. Sonntagsschule im Anschluß an jeden Gottesdienst.

Gottesdienste in der Prairie Schule
Pastor H. Honebein.

Jeden ersten und dritten Sonntag um 3 Uhr Nachmittags. Sonntagsschule nach jedem Gottesdienst.

Jedermann herzlich eingeladen.

Ev.-Lutherische St. Petri-Kirche,
Ecke 96. Str. und 110. Ave.
Edmonton, Alta.
Pastor: Rev. A. Rehwinkel, M.A.B.T.

Gottesdienste: Jeden Sonntag, morgens ½11 Uhr in deutscher Sprache, abends ½8 Uhr in englischer Sprache.

Schule: Jeden Samstag; täglich in den Sommermonaten. Sonntagsschule jeden Sonntag 11.45 Uhr.

Chor: Jeden Dienstag u. Donnerstagabend um 8 Uhr.

Frauenverein: Jeden zweiten Donnerstag im Monat.

British Columbia
Lutherische Kirchen der Missouri-Synode:

In Vancouver (Pastor G. Plotenhauer). In Vancouver (Pastor R. S. Moser), 777 Dornby Str., Pastor R. S. Holben, 2543 Balaclava Str.); in Vernon (Pastor C. Plotenhauer); in Nelson (Pastor C. C. Janzow, 204 Latimer Str.); in Revelstoke (Pastor W. H. Herring); und in Prince George (Pastor R. W. Trinklein). Kirchlich Unversorgte sind gebeten, sich an irgend einen dieser Pastoren zu wenden. Wer Verwandte oder Bekannte irgendwo in British Columbia hat, möge uns dies melden, damit wir sie, wenn auch nur ab und zu bedienen können. Auch sind wir bereit, Lutheranern, die nach British Columbia ziehen wollen, Auskunft zu geben über passende Orte.

Vancouver, B.C.
Ev.-Luth. Bethlehems-Kirche (Missouri-Synode), Nanaimo und Waits Str. (über der Royal Bank, Vancouver, B.C.). — Gottesdienst in deutscher Sprache jeden Sonntag, 11 Uhr morgens. Jedermann herzlich willkommen. Sonntagsschule um 10 Uhr. Samstagsschule in deutscher Sprache. Pastor R. S. Moser, 777 Dornby Str. Telephon Seymour 6621?.

Verlangt diese Freie Probe gegen Gallstein

Leber- und Magenbeschwerden.
Warum an Gallenstein, Leberkolik, brennenden Schmerzen in den rechtsseitigen Rippen, Schüttelfrost, Fieber u. Magenbeschwerden leiden, wenn Ihr mit Dr. Hildebrands Gallenstein- u. Leberkapseln geheilt werden könnt? Schreibt heute noch um die Freie Probe und seid erlöst. Eine Operation könnt eure Operation verhindern — Euer Leben retten. Schickt kein Geld; nur Namen und Adresse — keine Verpflichtung — an: Dr. Hildebrand's Laboratorb, 155 N. Union Ave., Chicago, Ill., Dept. 485, U.S.A.

Tiermord im britischen Sudan.

Mit Raupenautomobilen und Wasserflugzeugen sind im Jahre 1926 englische Jagdexpeditionen in den Sudan gezogen, um Elefantenherden und Großtiere aller Art zu vertilgen, was gut gelungen ist, wie man den Berichten entnehmen kann. In diesem Jahre soll die Schlächterei in noch größerem Maßstabe fortgesetzt werden. Wahrlich, herrliche Kulturtaten, würdig der großbritannischen Ehre!

Ein bekannter Großtierschlächter, der ungarische Graf Sunlado, ist in Afrika jetzt seinem Schlächterwahnsinn zum Opfer gefallen. Er wurde endlich von einem Löwen zerrissen.— (Natur und Kultur—Tyrolia, Innsbruck.)

CANADIAN PACIFIC

Kaufe eine Schiffskarte
über
The Canadian Pacific Steamship Line

und sichere deinen Freunden oder der Familie eine schnelle, sichere und höchstbequeme Reise von Europa nach Canada.

Wir können Billette ausstellen um von Hamburg, Bremen, Danzig, Moskau, Odessa, Saratoff, Riga, Wien, Warschau, Bukarest und anderen wichtigen Punkten Europas überreisen zu können.

Benötigte Einwanderungserlaubnis kostenlos besorgt.

Unser Vertreter kann auf Ersuchen persönlich vorsprechen und beim Ausmachen der verschiedenen Papiere behilflich sein.

Um volle Auskunft sowie auszufüllende Formulare wende man sich an den nächsten C.P.R. Agenten oder schreibe in eigener Sprache direkt an:

W. C. CASEY, Gen. Agent
Canadian Pacific Steamships,
372 Main Str. — Winnipeg, Man.
Wir besorgen Auslandspässe für Passagiere die hinüber reisen.

Kleine Anzeigen des „Courier"

Ein treuer Ratgeber und ein wahrer Schatz

— ist der „Rettungs-Anker"! —

Dieses Buch, klar, belehrend, mit vielen Abbildungen, sollte von **beiden Geschlechtern** gelesen werden! — Es ist von Wichtigkeit für alle.

Dieses unschätzbare, unübertreffliche Werk, 250 Seiten stark, liefern wir gegen Einsendung von 25c in Postmarken und dieser Anzeige frei ins Haus. (Registriert 85 Cts.) Auch in englischer Sprache erhältlich.

M. A. Ericius Remedy Co.
185 Pearsall Ave., Jersey City, N.J.

The Capital Barber Shop
1757 Hamilton Street,
R. Knorn, Eigentümer.
Große Billiardhalle.
— Weichwasserbad. —
Zigarren und Tabak.
Privatabteilungen für Damen.
Für Marcelling telephoniere 7758

Eine neue Arznei die nie versehlt
North's Asthma Pillen
gegen Bronchitis, Katarrh, Husten und Kurzatmigkeit. Preis 50 Cents per Schachtel, portofrei.
MRS. E. NORTH
Box 452, Indian Head, Sask.

Independent Laundry, Limited.
Spezialität
11 Pfd. Familienwäsche $1.00
Billiger und besser, als Sie es zu Hause machen können. Alle Platarbeit geplettet.
Phone 4422 und fragt nach.
Broad Str. Regina, Sask.

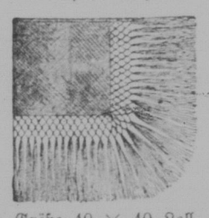
Garantiert Federdicht

Wir versenden garantiertes, federdichtes Federzeug nach allen Teilen Canadas. 40 Zoll breit.

50c per Yard
frei versandt
Garantiert federdicht, oder Ihr Geld zurück

Feinster importierter ungarischer Süßpaprika, per Pfund $1.00

Kopftücher



Größe 40 × 40 Zoll.
Schwarze Kaschmir-Kopftücher, mit Seidenfranzen.
Preis **$5.00**
WESTERN IMPORT CO.
Room 10 Maple Leaf Bldg.
Ecke 11. Ave. und Halifax Str.
Regina, Sask.

A.: „Als ich jung war, haben die Aerzte mir schon gesagt, ich solle nicht soviel rauchen. Das mache schwachsinnig."

B.: „Na, und warum hast du's doch getan?"

Schiffskarten

Verkauft gegen bar oder auf **leichte monatliche Zahlungen** von allen Teilen Europas nach Canada. Dies ist Ihre beste Gelegenheit, Ihre Familie zum Frühjahr oder Sommer herüberkommen zu lassen.

Amerikanische Dollar

Ueberwiesen und ausbezahlt in allen Teilen von Rußland, Polen, Deutschland, Jugo-Slavien, Czecho-Slovakien, Oesterreich, Rumänien und Bessarabien durch

Radio-Kabel für 50c extra

Ob es jetzt $10.00 oder $1,000.00 sind.

Alle notwendigen Dokumenten in Verbindung mit dem Ueberbringen von Freunden aus Europa gänzlich kostenlos ausgefertigt.

Dokumenten aus der alten Heimat wie „Power" of Attorneys" usw. ausgeführt und legalisiert von den respektiven Konsulaten.

15 Jahre Erfahrung bedeutet was.

Wenn Sie mich nicht persönlich sehen können, dann schreiben Sie mir in Ihrer eigenen Sprache um volle Auskunft.

MITCHELL GORDON
Steamship and Foreign Exchange Agent.
630 MAIN ST. WINNIPEG, MANITOBA.

Rechtsanwälte

Dörr & Guggisberg
Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte u. Notare. Einzige deutsche Rechtsanwaltsfirma in Canada. — Geld auf Grundeigentum. — Zimmer 301—303 Sterling Trust Bldg., Ecke Rose Str. und Elfte Avenue. Gegenüber City Hall, Regina. — J. Emil Doerr, LL.B., K.C. W. W. Guggisberg, B.A.

TINGLEY & MALONE
A. R. Tingley, K. C.
J. C. Malone.
Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare.
715 McCallum-Hill Bldg.
Regina, Sask.
In Vibank jeden Mittwoch.

Noonan, Fraser & Friedgut
Advokaten, Rechtsanwälte, Notare.
Phone 8325.—Wir sprechen Deutsch.
A. H. Friedgut, B.A., LL.B.
J. A. Fraser, B.A., E. D. Noonan.
— Büros in Dilke und Wilcox. —
503—504 Northern Crown Bldg.
Scarth St., Regina, Sask.

A. ALLAN FISHER
Advokat, Rechtsanwalt,
Oeffentlicher Notar.
1011—12 McCallum-Hill Bldg.
Regina, Sask.

MacKinnon, Rutherford & MacLean
Rechtsanwälte, Notare, usw.
1863 Scarth Str., — Regina, Sask.
A. G. MacKinnon, B.A.
H. A. Rutherford
G. F. Romand
R. A. MacLean, B.A., LL.B.
Büros in Holdfast und Earl Grey.

N. W. SCHAFFER
Deutscher Advokat,
Rechtsanwalt und Notar.
Erteilt Rat in allen Rechtssachen. National Trust Bldg., 2nd Ave., Saskatoon, Sask., Phone 4062.

Balfour, Hoffman & Co., Rechtsanwälte, Advokaten usw. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen. Zimmer 104 Darke Block. — James Balfour, K.C.; Charles W. Hoffman. Rechtsanwälte für die Bank of Montreal.

Chas. A. Stewart, B.A., LL.B.
Anwalt, Advokat und Notar.
Büros in Cupar und Southey.
Zweigstellebüro in Dysart am Dienstag und Freitag.

CHIROPRACTOR
Sie werden erstaunt sein über die schnelle Linderung der Schmerzen wenn Sie chiropraktische Behandlung nehmen. Gut für Rheumatismus, Ischiaka, Rückenschmerzen, Nieren- und Magenleiden, Nervosität usw.
Freie Konsultation.
Lloyd E. Hamilton, Dr. Ph. C.
Doktor der Chiropraktik.
Banner Building, Regina, Sask.

Long Distance Phone 4732
THE CRAFTSMAN UPHOLSTERY SHOP
340 Second Ave. South,
Saskatoon, Sask.
Sendet uns eure Polsterarbeit.
Wir bezahlen die Fracht.
Verlangt Muster.

Dr. R. H. LAYNG, D.D.S., L.D.S.
Zahnarzt und Mundarzt
612 McCallum-Hill Bldg., Regina.
Bürostunden 9 morgens bis 6 abends
Besondere Stunden für Auswärtige.
Abends durch Verabredung.
Telephon: Büro 8368. Resid. 6770.

Optiker
D. S. McClung, Optiker. Zimmer 813—814 McCallum-Hill Gebäude Regina, Sask.

Photographen
Ruffie's Atelier, Regina. Größtes photographisches Atelier im Westen. — 1731 Scarth Str., Regina, Sask.

Soeben erfunden
North's Asthma Arznei für Bronchitis, Husten, Keuchen, Katarrh, Kurzatmigkeit, Schulterdrücken und Schwindsucht. Preis 50 Cents per Schachtel, portofrei.
MRS. E. NORTH
Box 452, Indian Head, Sask.

Wenn Sie **gute deutsche Zeitungen und Zeitschriften** lesen wollen, empfehlen wir Ihnen die Blätter des
Verlages Scheri, Berlin SW 68

		vierteljährlich portofrei
Berliner Lokal-Anzeiger	USA	$ 3.60
Der Tag	„	$ 3.–
Berliner Nachtausgabe	„	$ 2.40
Die Woche (wöchentlich)	„	$ 2.20
Die Gartenlaube (wöchentlich)	„	$ 1.70
Sport im Bild (14tägig)	„	$ 2.50
Scherls Magazin (monatlich)	„	$ 1.–
Allgemeiner Wegweiser (wöch.)	„	$ 0.70
Praktischer Wegweiser (wöch.)	„	$ 0.70

Kostenl. Probenummern erhalten Sie a. Wunsch von der Ausland-Abteilung des Verlages Scheri. — Abonnementsbestellungen durch den deutschen Export- und ansässigen Buchhandel oder direkt beim Verlag Scheri, Berlin SW 68

Apotheken

Deutsche Apotheke
W. Massig, Eigentümer.
empfiehlt alle medizinischen und technischen Drogen, Kräuter, Verbandsartikel, etc., etc., in nur bester Qualität.
Rezepte werden sorgfältig angefertigt.
Postversand nach allen Teilen Canadas wird prompt erledigt.
Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an:
W. Massig, P. O. Box 124,
Regina, Sask.

Acetylen Schweißung
Elektrische und Acetylene Schweißung.
Gebrochenes Gußeisen und Maschinenteile aus allen Metallen, Cylinder Blocks elektrisch und ohne Aufwärmen geschweißt.
Capital Welding Shop
1918 Broad Straße.
Regina Sask.

Hotel

Hotel Regina
(Früher Victoria Hotel)
1734 Osler Straße, Regina, Sask.
Zwischen 10. u. 11. Ave.
an der Westseite des Marktplatzes.
Vollständig neu renoviert und eingerichtet.
„Der Sammelplatz der Deutschen"
Sehr mäßige Preise
August Müller

Jeder Deutsche oder Deutschsprechende sollte nicht versäumen bei seinem Aufenthalte in Edmonton im
HOTEL SPRINGER
105th Str., 3 Türen Nord von Jasper, Edmonton.
einzukehren; ein Gasthof nach altdeutschem Muster. Gute deutsche Betten — Mäßige Preise.
Besitzer: Gotthold Springer früher Hotel Springer in Coblenz a. Rhein.

Royal George Hotel
Moose Jaw, Sask.
Höchstmodern und erstklassig in jeder Beziehung. Heißes und kaltes Wasser von der Leitung in jedem Zimmer. Erstklassige Badezimmer. Besondere Aufmerksamkeit für Farmer. Unübertroffene Bedienung. Alles im Höhepunkt der Vollkommenheit. Gegenüber dem C.P.R.-Bahnhof.
Raten $4.50 und $5.00 pro Tag nach amerikanischem Plan.
Lawson Mead, Geschäftsleiter

New Auto Wrecking Co.
1725 Broad Street, Regina
Phone 6234.
Neue und gebrauchte Teile für Autos irgend einer Fabrik. Seht uns erst und spart Geld. Wir kaufen auch alte Autos und zahlen von $5.00 bis $100.00.

Parisian Dye Works — Ein Tag Dienst.
1848 Robinson Str., Phone 2608 — 1938 Scarth Str., Phone 4414. — Reinigen, Pressen, Reparieren, Falten jeder Art. Anzüge sponged und gepreßt $1.00. Damenkleider sponged und gepreßt $1.00. Teppich ausklopfen und reinigen. Wir haben eine moderne Anlage. Besondere Aufmerksamkeit f. Bestellungen von außerhalb Regina.

Adam Huck
Vibank, Sask.
Real Estate und Versicherung.
Eideskommissar und Notar.
Rechtsgültige Dokumente angefertigt. Transfers, Landkontrakte, Hypotheken, Discharges, Testamente usw.
Versicherungen:
Lebens- und Hagel-Versicherung. Gebäude gegen Feuer und Blitz. Automobile gegen Feuer u. Diebstahl.

Für schnelle Lieferung
— bei Tag und Nacht —
wendet euch an
THOMAS BROS.
Lastautos für kleinere und größere Sendungen in der Stadt und auf dem Land.
Telephonier 6829—7089

Verlangt

Gesucht werden Herr Franz Neuhaus und seine Frau Helene Neuhaus, die vor 25 Jahren aus Slavonien nach Canada ausgewandert sind. Das Ehepaar hat ein Kind Agatha, angenommen. Wer Auskunft geben kann, wende sich an Herrn Mija Ujhasiw, 1760 Montreal Straße, Regina, Sask.

Wo ist einem 26 Jahre alten strebsamen deutschen Farmer Gelegenheit geboten, sich selbständig zu machen und eine Farm zu kaufen mit ganzer Ausrüstung, womöglich auf einige Jahre ohne Zinsen. Nähere Angebote sind zu richten an A. A. Oesterreicher, Denzil, Sask., Box 65, Canada.

Neueingewanderter, tüchtiger Automechaniker zum Fahren eines Lastwagens nach B.C. gesucht. Gehaltsansprüche etc. an Box 54, Courier, 1835 Halifax Str., Regina, Sask.

Zu verkaufen

7 Zimmer Cottage, modern eingerichtet, sehr gut gebaut, schön dekoriert und in sehr gutem Zustand. Ein sehr schönes Heim für eine mittelgroße Familie. Sehen Sie es mal an. 1672 Quebec Str., Regina.

Zahnärzte

Drs. C. H. Weicker und L. W. Gemmill, Zahnärzte, 203-204 Westman Chambers, Rose Straße, gegenüber der Stadthalle. Telephon 4962, Regina.

Drs. A. Gregor Smith, W. Fraser Smith, J. A. McGregor. Ueber Woolworths, Eingang von der 11. Avenue, Telephon 3317.

Dr. Ralph Ledermann, Zahnarzt, Regina
105—108 Weskman Chambers, Rose Straße. Telephon 2987. Regina, Sask.

Dr. B. J. Gitterman, Zahnarzt
102 Westmans Chambers Gebäude, Regina. Telephon 8311. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr. Andere Zeit durch Verabredung. Spricht Deutsch, Ruthenisch und Russisch.

W. A. Purvis
Augen-Spezialist
Ueber 30 Jahre Praxis
„Seht mich, um sehen zu können"
Büro im Arbens Drug. Store
1845 Scarth Straße, Regina.

„Paris Rooms"
Das Deutsche Logis-Haus.
Edmonton, Alta.
10271—98. Straße
Gute Zimmer und Betten zu mäßigen Preisen.
Auslage canadischer und amerikanischer deutscher Zeitungen.
Um Ihren Besuch bittet
Hans Mückulle, Eigentümer.

Metropole Hotel
1½ Block vom Bahnhof
Deutsches Haus
Deutsche Bedienung
Saubere Betten
Zimmer $1.00 aufwärts
Halte mich meinen deutschen Freunden bestens empfohlen.
Theodor Schmitz

Deutsches Restaurant
Ch. Adelmann,
Eigentümer.
1324—10th Ave. Phone 7804
Das älteste deutsche Restaurant der Umgebung. Im Zentrum des deutschen Stadtteiles. Beste und freundlichste Bedienung. Besuchen Sie uns wenn nächstesmal in Regina.
Gute Mahlzeiten Gute Betten
Mäßige Preise.
Das frühere Brunners Restaurant, ist jetzt in Besitz von Herrn Ch. Adelmann übergegangen, der es gründlich renovieren und mit neuen Möbeln ausstatten wird.

MY WARDROBE
1862 Hamilton Street,
Regina, Sask.
Dyers, Cleaners, Furriers
Ein Empfangsagent in jeder Stadt in Saskatchewan.

Farm zu verkaufen

¾ Sektion, 11 Meilen östlich von Regina, 3 Meilen von Pilot Butte. Gute Gebäude, 320 Acker kultiviert, alles mit Zaun umgeben. Gutes Wasser, keine Steine, leichter Boden. Das Land sowie Gebäude sind in bester Ordnung. Umstände halber billig zu verkaufen. Preis $21.00 per Acker, oder mit voller Ausrüstung $26.00 per Acker. $4,000 bis $5,000 muß bar sein. Anfragen richte man an **Box 64, Courier, Regina.**